

NIT: 94.520.329-0 R.N.T: 50473

DIRECCION: Carrera 9 # 3-39
Teléfonos: 3116053917-3470980
E-Mail: info@lasucursaldelcielo.com.co
Web: www.lasucursaldelcielo.com.co

Tourism Services Brochure.

Tourism of experiences, where the community belonging to the tourist destination interacts with the travelers showing them their customs, culture, gastronomy and their daily life.

Cultural's Tours.

Indigenous Ceremony.



Estimated Time	10 hours.
Departure Time	6 Am.
Available	Spanish, English.
Languages	
Recomendations:	Wear comfortable clothes, mosquito repellent, sunscreen, hat and a bottle of water.
Include:	Tickets to the archaeological museum and Indigenous Reservation, breakfast, lunch, typical drink, clay Pan, gift, transport and medical assistance.

Tour of the ancestral culture of Embera-Chamil. visitina their Indigenaous reservation, enjoying magical landscapes, and knowing their customs, dances, gastronomy, ancestral drinks and crafts. In the Tour You visit the archaeological museum Calima, then you go to the indigenous reservation making stops on the route to enjoy nature, then the ceremony is prepared by the natives and dances to their beliefs. The tourist receives a typical natural drink, in a clay pan and an artisan gift handcrafted by the natives.

Pax	Price P.Pers.
Daytrip	\$ 150.000.

^{*}Tarifas Netas para minoristas 10% Comisionables, Sujetas a cambios por temporada y disponibilidad.

^{*}Retailer Fare 10% Comissionable, may Change for season and availability.



NIT: 94.520.329-0 R.N.T: 50473

DIRECCION: Carrera 9 # 3-39
Teléfonos: 3116053917-3470980
E-Mail: info@lasucursaldelcielo.com.co
Web: www.lasucursaldelcielo.com.co

Salsa's Show.



Salsa's Show, is a show full of magic, lights and sound where different musical rhythms are represented like the Salsa Caleña through its dancers, being an intimate interactive show with the audience. Estimated time is two hours, and a break where the assistants can enjoy a typical Valluna dinner (typical Gastronomy of Cali) accompanied by a glass of wine.

Estimated Time:	2 hours.	
Place and Time	Cra 6 # 4-28. B/ San Antonio. 8 Pm.	
Availables	English and Spanish.	
Lenguages.		
Recomendations	To be on Time.	
Include:	Ticket's Show, Dinner, Wine Cup.	

Show (Open	Only
	Saturdays.
Públic)	Cost
With Dinner	\$ 100.000
With Dinner	\$ 80.000

^{*}Tarifas Netas para minoristas 10% Comisionables, Sujetas a cambios por temporada y disponibilidad.

^{*}Retailer Fare 10% Comissionable, may Change for season and availability.



NIT: 94.520.329-0 R.N.T: 50473

DIRECCION: Carrera 9 # 3-39
Teléfonos: 3116053917-3470980
E-Mail: info@lasucursaldelcielo.com.co
Web: www.lasucursaldelcielo.com.co

Cali City Tour.



Estimated Time	3 1/2 Hours.
Depature Time	3 Pm.
Available	English, Spanish
Languages.	
Recomendations:	Wear
	comfortable
	clothes,
	sunscreen, hat
	and a bottle of
	wáter.
Include.	Cholado or
	Salsa Class,
	Transportation,
	and medical
	assistance.

Tour of the main sites of interest of the city known as the world capital of salsa, We Visit Cristo Rey (Best view of the City), Sebastián De Belalcazar, And Tejada's cats. walking at the Jairo Varela square (Niche Monument), River's Boulevard, Historical DownTown as Ermita's Church, Caycedo's Square. and to finish the tour, we drive to the Cholados's Park offering a typical tasting.or Salsa Class

Pax	Price P.Pers.
City Tour	\$ 60.000

^{*}Tarifas Netas para minoristas 10% Comisionables, Sujetas a cambios por temporada y disponibilidad.

^{*}Retailer Fare 10% Comissionable, may Change for season and availability.



Valley's farms and sugar cane Tour.



Estimated Time	7 hours.
Departure Time	9 Am.
Available	English,
Languages.	Spanish
Recomendantions	Wear
	comfortable
	clothes,
	sunscreen,
	hat and a
	bottle of
	wáter.
Include:	Farm´sTicket
	s, Tipycal
	Lunch, And
	medical
	assistance.

LA SUCURSAL DEL CIELO AGENCIA DE TURISMO.

NIT: 94.520.329-0 R.N.T: 50473

DIRECCION: Carrera 9 # 3-39 Teléfonos: 3116053917-3470980 E-Mail: info@lasucursaldelcielo.com.co Web: www.lasucursaldelcielo.com.co

Walls made in adobe, brick floors and many memories hanging on the wall are preserved in the old farms that were built during the time of spanish's Colony. You start at Pie de Chinche's Farm where you know the evolution of the sugarcane producing farms and the best landscapes and gardens of the region, then take the typical lunch of the Valley's region and visit the Hacienda El Paraíso, where know the story behind the literary work "La María". Route: Hotel, Pie de Chinche farm, Restaurant Santa Elena area, Hacienda El Paraíso, Hotel Cali.

Pax	Price P.Pers.
Daytrip	\$ 150.000

^{*}Tarifas Netas para minoristas 10% Comisionables, Sujetas a cambios por temporada y disponibilidad.

^{*}Retailer Fare 10% Comissionable, may Change for season and availability.



NIT: 94.520.329-0 R.N.T: 50473

DIRECCION: Carrera 9 # 3-39
Teléfonos: 3116053917-3470980
E-Mail: info@lasucursaldelcielo.com.co
Web: www.lasucursaldelcielo.com.co

Nature's Tours.

Bird's Watching.



Fathers to 1 There	1 4 4 4 4 4 4 4
Estimated Time:	4 to 10 hours.
Departure Time	6:30 Am.
Idiomas	Spanish and
Disponibles.	English
Recommendations	Wear comfortable
	clothes,
	sunscreen, a
	bottle of water,
	hat and
	Mosquito
	Repelent.
Incluye.	Transportation,
	Medical
	Assistance.
	Tickets,
	Breakfast, Lunch
	(is include only
	Montains Tour).

The region is known for hosting more than 290 species of birds, as endemic, local, and migratory. This tour is done at a basic level of 4 hours in a single place where the birds come to feed themselves and with 8-hour ecological walks in the mountains. The bird watching places on this tour may vary according to the seasons, it is accompanied by a guide specialized in birds.

Route: Basic (4 hours). Hotel, Km18, San Antonio, Hotel. Advanced. (8 hours). Hotel, Anchicaya, Finca, Hotel.

Básic	Price P.Pers
Morning Trip	\$ 140.000
Montains	Price P.Pers.

^{*}Tarifas Netas para minoristas 10% Comisionables, Sujetas a cambios por temporada y disponibilidad.

^{*}Retailer Fare 10% Comissionable, may Change for season and availability.



NIT: 94.520.329-0 R.N.T: 50473

DIRECCION: Carrera 9 # 3-39
Teléfonos: 3116053917-3470980
E-Mail: info@lasucursaldelcielo.com.co
Web: www.lasucursaldelcielo.com.co

Calima Lake and Monkey's Watching.



Estimated Time:	8 hours.
Departure Time:	8:30 Am.
Available	Spanish,
Lenguages.	English.
Recomendaciones:	Wear
	comfortable
	clothes,
	sunscreen, a
	bottle of
	wáter.and hat.
Incluye.	Transportation,
	medical
	assistance.
	Tickets,Lunch.

This beautiful and peaceful region has become one of the most important tourist places in State, there is Lake Calima, a beautiful center for water sports, Swiss-style surrounded by chalets and the most picturesque nestled architecture in mountains. Unparalleled enjoying excellent landscape, weather, water sports, and local indigenous culture, tour the lake, ecological walk to meet families of howler monkeys. Route. Hotel, Calima-Darién, 4 Hydroelectric, Reserva Exit, Natural, Hotel.

Pax	Price P.Pers.
Daytrip	\$ 160.000

^{*}Tarifas Netas para minoristas 10% Comisionables, Sujetas a cambios por temporada y disponibilidad.

^{*}Retailer Fare 10% Comissionable, may Change for season and availability.



NIT: 94.520.329-0 R.N.T: 50473

DIRECCION: Carrera 9 # 3-39
Teléfonos: 3116053917-3470980
E-Mail: info@lasucursaldelcielo.com.co
Web: www.lasucursaldelcielo.com.co

Whale's Watching.



Estimated Time:	14 hours.	
Departure Time:	6 Am.	
Available	Spanish and	
Languages.	English .	
Recomendations:	Wear	
	comfortable	
	clothing	
	preferably	
	sports shoes,	
	sunscreen,	
	mosquito's	
	repellent, hat	
	and a bottle of	
	water.	
Include.	Land and sea	
	transport,	
	Medical	
	assistance.	
	Tickets,	
	breakfast and	
	lunch.	

Between the month of July to October, they visit the Colombian Pacific with its majesty and beauty the Yubartas whales. Seeing this magical spectacle makes us aware of taking care of our seas. Tour to the Colombian Pacific where you take a boat to sail for 1 hour to Malaga Bay to see this wonderful show that is to see the Yubartas whales in their migration every year from the south pole. This tour can only be seen from 10th August to October 15.

Route. Cali, Buenaventura, Maritime Transport Buenaventura- Málagabuenaventura. Cali.

Pax	Price P.Pers
Daytrip	\$ 310.000

^{*}Tarifas Netas para minoristas 10% Comisionables, Sujetas a cambios por temporada y disponibilidad.

^{*}Retailer Fare 10% Comissionable, may Change for season and availability.



NIT: 94.520.329-0 R.N.T: 50473

DIRECCION: Carrera 9 # 3-39
Teléfonos: 3116053917-3470980
E-Mail: info@lasucursaldelcielo.com.co
Web: www.lasucursaldelcielo.com.co

Adventure's Tours. San Cipriano Natural Reserve.



Estimated Time	12 hours	
Departure Time	7 Am.	
Available	English and	
Languages	Spanish	
Recomendations:	Wear	
	comfortable	
	clothing	
	preferably	
	sports shoes,	
	sunscreen,	
	mosquito's	
	repellent, hat	
	and a bottle of	
	water.	
Include.	Transport,	
	Medical	
	assistance.	
	Tickets,	
	breakfast and	
	lunch.	

In Fact it is called "National Forest Reserve of the Escarlete and San Cipriano Rivers". They are undoubtedly the most beautiful rivers and the most crystalline waters of the Valle del Cauca. Green landscapes and high humidity, is the second most humid region in the world. Kindly Peoples, adventure, nature, flora and fauna, waterfall, ponds and delicious food, an unforgettable experience. Road trip approximately 2 ½ hours to a town near the Pacific Ocean where the typical transport (Brujita) of the region is approached to reach the San Cipriano Nature Reserve, on the way you eat breakfast, you start the ecological walking tour until get to the waterfall, then return to the river to enjoy it, finally the tour of floats in the river. Route. Cali, Dagua, Zaragoza,

Pax	Price P.Pers.
Daytrip	\$ 170.000

San Cipriano, Zaragoza, Cali.

^{*}Tarifas Netas para minoristas 10% Comisionables, Sujetas a cambios por temporada y disponibilidad.

^{*}Retailer Fare 10% Comissionable, may Change for season and availability.



NIT: 94.520.329-0 R.N.T: 50473

DIRECCION: Carrera 9 # 3-39
Teléfonos: 3116053917-3470980
E-Mail: info@lasucursaldelcielo.com.co
Web: www.lasucursaldelcielo.com.co

Pericos Natural Reserve.



Estimated Time	12 hours	
Departure Time	7 Am.	
Available	English-	
Languages.	Spanish.	
Recomendations:	Wear	
	comfortable	
	clothing	
	preferably	
	sports shoes,	
	sunscreen,	
	mosquito's	
	repellent, hat	
	and a bottle of	
	water.	
Include.	Transport,	
	Medical	
	assistance.	
	Tickets,	
	breakfast and	
	lunch.	

unique place that has wonderful waterfalls, crystalline pools and ecological trails in the middle of a tropical rainforest. Besides being in direct contact with nature you can enjoy the exquisite cuisine of the region. This plan is perfect for adventurers and nature lovers, as the tour of the reserve allows you to see birds and other wildlife that inhabit the area. Route: Cali, reserve Pericos, Restaurant, tubes, Cali.

Pax	Price P.Pers.
Daytrip.	\$ 160.000

^{*}Tarifas Netas para minoristas 10% Comisionables, Sujetas a cambios por temporada y disponibilidad.

^{*}Retailer Fare 10% Comissionable, may Change for season and availability.



NIT: 94.520.329-0 R.N.T: 50473

DIRECCION: Carrera 9 # 3-39
Teléfonos: 3116053917-3470980
E-Mail: info@lasucursaldelcielo.com.co
Web: www.lasucursaldelcielo.com.co

Paragliding.



Estimated Time. 4 to 8 hours. Departure Time 8 to 8:30 Am. Available Spanish and Languages English. Recomendations: Wear comfortable clothing preferably shoes. sports sunscreen, mosquito's repellent, hat and a bottle of water. Transport, Include. Medical assistance. Tickets. breakfast and lunch.

Unique Sensation of freedom, flight through mountains, valleys, and nature, enjoying the best landscapes.

Route: There are two flight zones. Which we choose depending on the weather conditions. 1.Cali-peñas Negras-yumbo-Cali. 2. Cali-Cerro Santa Elena-Hacienda el paraíso-Cali.

Pax	Cost.
From 1 Pax.	\$ 160.000

^{*}Tarifas Netas para minoristas 10% Comisionables, Sujetas a cambios por temporada y disponibilidad.

^{*}Retailer Fare 10% Comissionable, may Change for season and availability.



Hikking and Trekking.



Estimated Time	4 to 8 hours.		
Departure Time	Between 6 to 7		
	Am.		
Available	Spanish-		
Languages.	English.		
Recommendation	Wear		
	comfortable		
	clothing		
	preferably		
	sports shoes,		
	sunscreen,		
	mosquito's		
	repellent, hat		
	and a bottle of		
	water.		
Include.	Transport,		
	Medical		
	assistance.		
	Tickets,		
	breakfast and		
	lunch		

LA SUCURSAL DEL CIELO AGENCIA DE TURISMO.

NIT: 94.520.329-0 R.N.T: 50473

DIRECCION: Carrera 9 # 3-39
Teléfonos: 3116053917-3470980
E-Mail: info@lasucursaldelcielo.com.co
Web: www.lasucursaldelcielo.com.co

Due to the height of the cliffs and the proximity of the Pacific Ocean, which greatly affects the climate of western Colombia, you can find diverse ecosystems such as rainforest, tropical forest, cloud forest and moorland. These páramos are different from the other Páramos de los Andes,

Basic: Pichinde's Area 14 Kms, estimated time: 4 hours, temperate climate, height 1500 meters high.

Loro Peak: Farallones National Park, 20 Kms, estimated time: 10 Hours. Temperate and Cold Weather, Height 2800 Mts.

Básic. # Pax	Cost.
Morning Trip	\$ 90.000
Loro Peak. # Pax	Cost
Daytrip.	\$ 180.000

^{*}Tarifas Netas para minoristas 10% Comisionables, Sujetas a cambios por temporada y disponibilidad.

^{*}Retailer Fare 10% Comissionable, may Change for season and availability.



NIT: 94.520.329-0 R.N.T: 50473

DIRECCION: Carrera 9 # 3-39
Teléfonos: 3116053917-3470980
E-Mail: info@lasucursaldelcielo.com.co
Web: www.lasucursaldelcielo.com.co

Code	Tour	Price Per Person
1001	Cali City Tour	\$ 60.000
1003	San Cipriano's Reserve.	\$ 170.000
1004	Monkey Watching, Calima	\$ 160.000
1005	Sugar's Cane Valley Farms	\$ 150.000
1007	Paragliding	\$ 160.000
1016	Whale's Watching.(daytrip)	\$ 310.000
1017a	Basic Trekking	\$ 90.000
1017b	Trekking to Pico de Loro	\$ 180.000
1020	Pericos Natural Reserve.	\$ 160.000
1023a	Bird's Watching Basic	\$ 140.000
1023b	Bird`s Watching Mountains	\$ 160.000
1002	Indigenous Ceremony	\$ 150.000
	Public Salsa's Show	
1008	w/dinner	\$ 110.000
	Public Salsa's Show	
1008	No/Dinner	\$ 90.000

^{*}Note: Private Salsa Show with access to the public between December 25 and January 3, It has an increase of 20% on the price per season of Carnaval.

Thank you for the attention provided and we hope that this Brochure will meet your expectations and requirements.



Our location in Cali, Valle del Cauca. Barrio San Antonio Architectural and Tourist Heritage of the city.

^{*}Tarifas Netas para minoristas 10% Comisionables, Sujetas a cambios por temporada y disponibilidad.

^{*}Retailer Fare 10% Comissionable, may Change for season and availability.



NIT: 94.520.329-0 R.N.T: 50473

DIRECCION: Carrera 9 # 3-39 Teléfonos: 3116053917-3470980 E-Mail: info@lasucursaldelcielo.com.co Web: www.lasucursaldelcielo.com.co

^{*}Tarifas Netas para minoristas 10% Comisionables, Sujetas a cambios por temporada y disponibilidad.

^{*}Retailer Fare 10% Comissionable, may Change for season and availability.